



i n v e n t

Română

Ediția 1, 09/2004

Copyright 2004 Hewlett-Packard Company

Notă

© 2004 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Este interzisă reproducerea, adaptarea sau traducerea acestui document fără acordul prealabil în scris al deținătorului drepturilor de autor, cu excepția cazurilor prevăzute de lege.

Informațiile conținute în acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

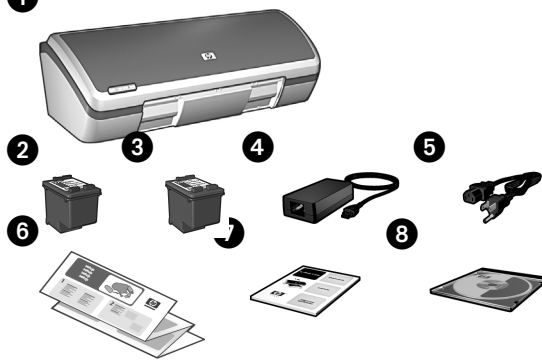
Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele menționate în mod explicit în certificatele de garanție care însoțesc produsele și serviciile respective. Nici o afirmație din acest document nu va fi privită ca sursă de garanții suplimentare. HP nu își asumă răspunderea pentru greșelile tehnice și de tipărire, sau pentru omisiunile din acest document.

Certificări

Microsoft® și Windows® sunt mărci înregistrate ale Microsoft Corporation.

Imprimanta HP Deskjet 3840 Series

Vă mulțumim că ați achiziționat o imprimantă HP Deskjet! Cutia imprimantei dvs. conține următoarele articole.



1. Imprimantă HP Deskjet 3840 Series
2. Cartuș de imprimantă alb-negru
3. Cartuș de imprimantă tricolor
4. Sursă de alimentare*
5. Cordon de alimentare*
6. Postere de configurare (Windows® și

- Macintosh)
 7. Acest ghid de referință
 8. CD-ul cu software-ul de imprimantă
- * Sursele și cordonurile de alimentare pot avea aspect diferit.

Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din cutie, luați legătura cu distribuitorul HP sau cu serviciul Asistență HP. Pentru informații suplimentare, consultați "Asistență tehnică HP" la pagina 12. Pentru articole suplimentare care pot fi livrate cu imprimanta, consultați posterul de configurare.

Conținutul acestui ghid

Acest ghid de referință conține următoarele informații despre imprimanta dvs:

Surse de informații	3
Conectarea imprimantei	4
Operarea imprimantei	5
Cartușe de imprimantă	5
Depanare	6
Depanarea instalării pentru Windows	7
Imprimanta nu tipărește după instalare	9
Blocaj hârtie	11
Asistență tehnică HP	12
Specificații produs	13
Număr de identificare model regulator	14
Reglementări	coperta 3
Numerele de identificare ale cartușelor de imprimantă	coperta 4

Surse de informații

Pe lângă acest ghid de referință, odată cu imprimanta HP mai sunt furnizate și alte documente.

Windows

Posterul de configurare



Posterul de configurare conține informații despre configurarea software-ului și a hardware-ului, precum și informații despre depanare.

Ghidul utilizatorului în versiune electronică

Consultați versiunea electronică a ghidului utilizatorului pentru informații despre caracteristicile imprimantei, tipărire, întreținere și depanare.

Pentru a vizualiza versiunea electronică Windows a ghidului utilizatorului, faceți clic pe **Start**, selectați **Programs (Programme)**, selectați **HP**, selectați **HP Deskjet 3840 Series**, apoi faceți clic pe **User's Guide (Ghidul utilizatorului)**.

Fișierul Readme

Fișierul Readme prezintă problemele de compatibilitate a software-ului cu sistemul de operare Windows care sunt cunoscute.

Pentru a afișa fișierul Readme, faceți clic pe **Start**, selectați **Programs (Programme)**, selectați **HP**, selectați **HP Deskjet 3840 Series**, apoi faceți clic pe **Read Me**.

Depanare

Acest ghid de referință conține informații de depanare referitoare la instalarea și utilizarea imprimantei, precum și la blocajele de hârtie.

Consultați "Depanare" la pagina 6.

Macintosh

Posterul de configurare



Posterul de configurare conține informații despre configurarea software-ului și a hardware-ului, precum și informații de depanare.

Ghidul utilizatorului în versiune electronică

Pentru a vizualiza versiunea electronică a ghidului utilizatorului, este necesar un browser HTML. Pentru performanțe optime, ghidul utilizatorului trebuie vizualizat cu Microsoft Internet Explorer 5.0 sau o versiune mai recentă.

Pentru a vizualiza versiunea electronică Macintosh a ghidului utilizatorului, faceți dublu clic pe pictograma **HP DJ 3840 Help** de pe Desktop.

Fișierul Readme

Fișierul Readme prezintă problemele de compatibilitate a software-ului cu sistemul de operare Macintosh care sunt cunoscute.

Pentru a vizualiza fișierul Readme, faceți dublu clic pe pictograma **HP DJ 3840 Readme** de pe Desktop.

Conectarea imprimantei

Imprimanta se conectează la calculator prin intermediul unui cablu USB.

Utilizați un cablu de viteză - compatibil USB 2.0 care să nu depășească 3 m lungime. Puteți utiliza acest cablu pentru sisteme Windows 98, Millennium Edition (ME), 2000 și XP, respectiv Macintosh.



Pentru informații despre conectarea imprimantei cu un cablu USB, vezi posterul de configurare care însoțește imprimanta.

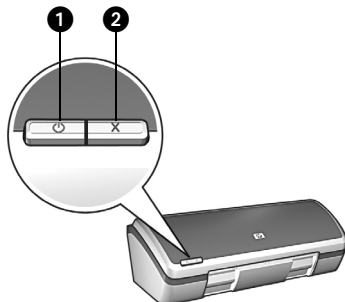
Linux

Pentru informații cu privire la Linux, vizitați site-ul Web HP la adresa www.hp.com/go/linuxprinting.

Operarea imprimantei

Pentru informații suplimentare despre subiectele din această secțiune, consultați versiunea electronică a ghidului utilizatorului. Vezi "Surse de informații" la pagina 3 pentru informații despre consultarea ghidului utilizatorului.

Butoane și leduri



1. Butonul și ledul Pornire
2. Butonul Cancel (Anulare)

Utilizați butonul Pornire pentru a porni și a opri imprimanta. Ledul de pe butonul Pornire rămâne aprins când imprimanta tipărește sau este gata pentru tipărire.

Apăsăți butonul Cancel (Anulare) pentru a anula operația de tipărire curentă.

Cartușe de imprimantă

Pot fi utilizate următoarele tipuri de cartușe de imprimantă.

Cartuș de imprimantă	Număr de identificare
Negru	27
Tricolor	28
Foto	58

Cartușele se imprimantă sunt disponibile în funcție de țară/regiune. Această imprimantă și cartușele de schimb sunt comercializate doar în țările/regiunile specificate pe ambalajul imprimantei. Pentru informații despre înlocuirea sau întreținerea cartușelor de imprimantă, consultați versiunea electronică a ghidului utilizatorului.

Depanare

Folosiți informațiile din această secțiune dacă aveți probleme la configurarea imprimantei HP, dacă nu puteți tipări după ce ați instalat imprimanta sau dacă survine blocarea hârtiei. De asemenea, această secțiune conține explicații despre modul în care puteți găsi informații de depanare suplimentare.

Secțiune	Subiecte	Pagina
Depanarea instalării pentru Windows	Programul de instalare nu este lansat automat.	pagina 7
	Apare mesajul “Unknown Device” (Echipament necunoscut).	pagina 7
	Programul de instalare se blochează atunci când caută dispozitive hardware noi.	pagina 8
Imprimanta nu tipărește după instalare	(Numai pentru Windows) Numele imprimantei nu apare în lista de imprimante când fac clic pe opțiunea Print (Tipărire) din meniul File (Fișier) .	pagina 10
	(Numai pentru Macintosh) Imprimanta nu tipărește sau calculatorul nu răspunde.	pagina 10
Blocaj hârtie	A survenit blocarea hârtiei în imprimantă.	pagina 11
Problema persistă?	Listă de subiecte suplimentare privind depanarea pe care le găsiți în versiunea electronică a ghidului utilizatorului.	pagina 11

Depanarea instalării pentru Windows

Folosiți informațiile din această secțiune dacă aveți probleme la instalarea imprimantei HP.

Problemă	Programul de instalare nu pornește automat după ce a fost introdus CD-ul.	
	Cauze posibile	Soluție
	<ul style="list-style-type: none">• Opțiunea de rulare automată este dezactivată.• Calculatorul nu poate găsi fișierul autorun.exe pe CD-ROM.	<ol style="list-style-type: none">1. Asigurați-vă că ați introdus CD-ul cu software într-o unitate CD-ROM compatibilă.2. Faceți clic pe Start, faceți clic pe Run (Rulare), apoi faceți clic pe Browse (Consultare).3. În partea superioară a ferestrei Browse (Consultare), faceți clic pe lista derulantă Look in (Căutare în).4. Faceți clic pe HPPP, apoi faceți clic pe Open (Deschidere).5. Faceți clic pe Setup (Instalare), apoi faceți clic pe Open (Deschidere). Este afișat fișierul setup.exe în caseta de dialog Run (Rulare).6. Faceți clic pe OK.7. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul de imprimantă.
Problemă	Când conectez un cablu USB între imprimantă și calculator, este afișat mesajul "Unknown Device" (Echipament necunoscut).	
	Notă: Acest mesaj <i>nu</i> reprezintă o problemă dacă utilizați Windows 2000. În cazul în care utilizați Windows 2000 și acest mesaj este afișat, puteți continua instalarea software-ului.	
	Cauze posibile	Soluție
	<ul style="list-style-type: none">• S-a acumulat electricitate statică în cablul dintre imprimantă și calculatorul dvs.• Puteți avea un cablu USB defect.	<ol style="list-style-type: none">1. Deconectați cablul USB de la imprimantă.2. Deconectați cordonul de alimentare de la imprimantă.3. Așteptați aproximativ 30 de secunde.4. Reconectați cordonul de alimentare la imprimantă.5. Reconectați cablul USB și asigurați-vă că acest cablu USB este bine fixat în imprimantă.6. Dacă mesajul "Unknown Device (Echipament necunoscut)" continuă să apară în caseta de dialog New Hardware Found (și <i>nu</i> utilizați Windows 2000), înlocuiți cablul USB.

Cauze posibile

Problemă de comunicație având una dintre următoarele cauze:

- Cablul USB este uzat sau defect.
- Există programe în execuție, de exemplu un program antivirus.
- Există alte echipamente, ca de exemplu un scanner, conectate la calculator.

Soluție

1. Asigurați-vă că nici un alt dispozitiv USB nu este conectat la calculator (cu excepția tastaturii și mouse-ului).
2. Deconectați și reconectați cablul USB. Asigurați-vă că imprimanta este conectată direct la un port USB de pe panoul din spate al calculatorului (și nu prin intermediul unui hub USB). Dacă în continuare imprimanta nu este detectată, înlocuiți cablul USB și treceți la pasul următor.
3. Faceți clic pe butonul **Cancel (Anulare)** și reporniți calculatorul.
4. Opriți imprimanta și deconectați cablul USB și cordonul de alimentare.
5. Închideți toate programele care rulează în fundal, cum ar fi programele antivirus, sau alte aplicații care rulează pe calculator.

Notă: Pentru a închide programul antivirus, urmați instrucțiunile producătorului pentru a oprirea software-ul.

6. Reinstalați software-ul de imprimantă:
 - a. Introduceți CD-ul cu software-ul de imprimantă în unitatea CD-ROM. Dacă programul de instalare nu pornește automat, consultați secțiunea 'Programul de instalare nu pornește automat când este introdus CD-ul', de la pagina 7.
 - b. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran și, în momentul în care programul de instalare caută dispozitive hardware noi, conectați cablul USB și cordonul de alimentare la imprimantă și porniți imprimanta.
 - c. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

Notă: După instalarea imprimantei, reporniți programul antivirus.

Imprimanta nu tipărește după instalare

1 Asigurați-vă că au fost îndeplinite următoarele condiții:

- Imprimanta este conectată la sursa de alimentare.
- Cablurile de legătură sunt conectate corespunzător.
- Imprimanta este pornită.
- Cartușele imprimantei sunt instalate corespunzător.
- Hârtia sau alt suport de tipărire este încărcat corect în tava de alimentare.
- Capacul imprimantei este închis.
- Este atașată ușița de acces posterioară.

După ce ați verificat că toate aceste condiții sunt îndeplinite, reporniți calculatorul.

2 Dacă problema persistă, consultați informațiile de mai jos:

Problemă	Unde găsiți informații suplimentare
(Numai pentru Windows) Imprimanta nu apare în lista de imprimante când fac clic pe opțiunea Print (Tipărire) din meniul File (Fișier) .	Consultați pagina 10.
(Numai pentru Macintosh) Imprimanta nu tipărește sau calculatorul nu răspunde.	Consultați pagina 10.
A survenit blocarea hârtiei în imprimantă.	Consultați pagina 11.
Calitatea tipăririi este slabă.	Consultați versiunea electronică a ghidului utilizatorului. Vezi "Surse de informații" la pagina 3 pentru informații despre consultarea ghidului utilizatorului.
Ledul Pornire luminează intermitent.	
Documentul a fost tipărit incorect.	
Fotografiile nu sunt tipărite corect.	
Probleme la tipărirea marginilor.	
Tipărirea documentului durează prea mult.	
Survin mesaje de eroare.	

Problemă

(Numai pentru Windows) Instalarea software-ului de imprimantă pare să fi decurs corect, însă numele imprimantei nu apare în lista de imprimante când fac clic pe opțiunea Print (Tipărire) din meniul File (Fișier) sau în dosarul Printers (Imprimante) din Control Panel .

Cauze posibile

Eșec la instalarea driver-ului de imprimantă.

Soluție

1. Închideți toate programele antivirus și alte aplicații care rulează pe calculator.
Notă: Pentru a închide programul antivirus, urmați instrucțiunile producătorului pentru a oprirea software-ul.
2. Dezinstalați software-ul de imprimantă:
 - a. Introduceți CD-ul cu software-ul de imprimantă în unitatea CD-ROM a calculatorului și urmați instrucțiunile de pe ecran.
 - b. Când vi se solicită, faceți clic pe **Remove All (Eliminare tot)**.
3. Urmăriți instrucțiunile din secțiunea "Programul de instalare se blochează atunci când caută dispozitive hardware noi", de la pagina pagina 8, începând cu pasul 3.
Notă: După instalarea imprimantei, reporniți programul antivirus.

Problemă

(Numai pentru Macintosh) Imprimanta nu tipărește sau calculatorul nu răspunde.

Soluție

Ștergeți operația de tipărire conform procedurii următoare:

Mac OS 9.x

1. Reporniți calculatorul.
2. Pe Desktop, faceți dublu clic pe pictograma imprimantei HP pentru a deschide caseta de dialog **Print Status (Stare tipărire)**.
3. Selectați o operație de tipărire din coada de tipărire, apoi faceți clic pe butonul Trash (Coș de gunoi).

Mac OS X

1. Deschideți Print Center/Printer Setup Utility (Centru de tipărire/Utilitar pentru setarea imprimantei) sau Printer List (Listă de imprimante).
2. Faceți dublu clic pe imprimantă.
3. Ștergeți operația de tipărire din coada de tipărire.

Notă: Pentru informații suplimentare, consultați versiunea electronică a ghidului utilizatorului. Pentru a vizualiza versiunea electronică a ghidului utilizatorului, faceți dublu clic pe pictograma **HP DJ 3840 Help** de pe Desktop.

Blocaj hârtie

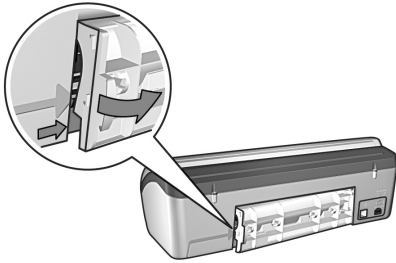
Nu încercați să deblocați hârtia din partea frontală a imprimantei.

Parcurgeți pașii următori pentru a debloca hârtia:

1. Îndepărtați hârtia din tava de alimentare.

Notă: Dacă tipăriți etichete, asigurați-vă că nu s-a desprins nici o etichetă de pe coala cu etichete la trecerea prin imprimantă.

2. Îndepărtați ușița de acces din partea posterioară. Apăsati mânerul spre dreapta, apoi îndepărtați ușița.



3. Îndepărtați eventualele hârtii din interiorul imprimantei trăgându-le în afară pe partea posterioară a imprimantei.
4. Înlocuiți ușița de acces din partea posterioară.
5. Reîncărcați tava de alimentare cu hârtie.
6. Retipăriți documentul.

Problema persistă?

Pentru soluții la aceste probleme, consultați versiunea electronică a ghidului utilizatorului.

- Calitatea tipăririi este slabă
- Ledul Pornire luminează intermitent
- Documentul este tipărit incorect
- Fotografiile nu sunt tipărite corect
- Probleme la tipărirea marginilor
- Tipărirea documentului durează prea mult
- Mesaje de eroare

Pentru a vizualiza versiunea electronică a ghidului utilizatorului

- **Windows:** Faceți clic pe **Start**, selectați **Programs (Programme)**, selectați **HP**, selectați **HP Deskjet 3840 Series**, apoi faceți clic pe **User's Guide (Ghidul utilizatorului)**.
- **Macintosh:** Pe Desktop, faceți dublu clic pe pictograma **HP Deskjet 3840 Series User's Guide**.

Asistență tehnică HP

Procesul de asistență

Pentru a depana imprimanta, parcurgeți următoarele etape:

1. Consultați versiunea electronică a ghidului utilizatorului de pe calculatorul dvs. (consultați pagina 3) pentru informații despre această problemă.
2. Vizitați site-ul Web HP pentru service și asistență online la adresa: **www.hp.com/support**. Toți clienții HP au acces la site-ul HP de service și asistență online pe întreaga durată de viață a produselor HP achiziționate. Acest site reprezintă cea mai rapidă sursă de informații de ultimă oră despre produse și asistență profesională și include următoarele caracteristici:
 - Acces rapid la specialiști calificați în asistență online
 - Actualizări ale programelor și driverelor de imprimantă pentru produsul dvs.
 - Informații despre produs și instrucțiuni de depanare pentru problemele curente.
 - Actualizări ale produselor, alerte de asistență și buletine de știri HP disponibile din momentul înregistrării produsului.
3. Numai pentru Europa: Contactați vânzătorul echipamentului.
Dacă imprimanta dvs. are un defect hardware, veți fi rugat să o returnați vânzătorului. (Service-ul este gratuit în perioada de garanție limitată a imprimantei dvs. După perioada de garanție, service-ul va fi facturat.)
4. Contactați departamentul Asistență tehnică HP. Consultați coperta 2 a acestui ghid pentru a găsi numărul de telefon corespunzător.

Disponibilitatea și opțiunile de asistență diferă în funcție de produs, țară/regiune și limbă.

Asistență HP prin telefon

Perioada de asistență telefonică gratuită

Se acordă un an de asistență telefonică gratuită în America de Nord, Asia-Pacific și America Latină (inclusiv Mexic). Pentru a afla durata asistenței telefonice gratuite în Europa de Est, Orientul Mijlociu și Africa, consultați informațiile de la adresa **www.hp.com/support**.

Se aplică tarifele standard ale companiei telefonice.

Contactarea prin telefon

Sunați la departamentul Asistență tehnică HP când vă aflați în fața calculatorului și a imprimantei. Fiți pregătit să furnizați următoarele informații:

- Numărul modelului de imprimantă (înscris pe eticheta de pe panoul frontal al imprimantei)
- Numărul de serie al imprimantei (înscris în partea de jos a imprimantei)
- Sistemul de operare al calculatorului
- Versiunea driver-ului de imprimantă
- Mesajele afișate atunci când survine problema
- Răspunsuri la aceste întrebări:
 - Problema a mai survenit și anterior?
 - Ați adăugat software sau hardware nou în perioada în care a apărut problema?

După perioada de asistență telefonică gratuită

După perioada de asistență telefonică gratuită, asistența furnizată de HP este facturată suplimentar. Contactați distribuitorul HP local sau sunați la numărul de telefon pentru asistență corespunzător țării/regiunii dvs., pentru informații suplimentare despre opțiunile de asistență.

Certificatul de garanție limitată al imprimantei HP

Produsul HP	Perioada de garanție limitată
Support CD	90 zile
Accesorii	90 zile
Periferice hardware imprimantă (consultați informațiile suplimentare următoare)	1 an

A. Perioada de garanție limitată

1. Hewlett-Packard (HP) garantează consumatorului final faptul că produsele HP menționate mai sus nu vor avea defecte de producție și de manoperă pe perioada menționată mai sus, care începe de la data achiziționării produsului de către client.
2. Pentru produsele de soft, garanția limitată a HP se aplică numai în cazul neexecutării instrucțiunilor de programare. HP nu garantează funcționarea neîntreruptă sau fără erori a produsului.
3. Garanția limitată a HP acoperă numai acele defecte care survin în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă orice alte probleme, inclusiv acelea care survin ca urmare a:
 - a. Întreținerea sau modificările necorespunzătoare;
 - b. Unor programe, suporturi, piese sau rezerve ce nu au fost furnizate sau suportate de către HP;
 - c. Exploatării neconforme cu specificațiile produsului;
 - d. Modificărilor neautorizate sau utilizărilor necorespunzătoare.
4. Utilizarea unui cartuș de cerneală care nu a fost produs de HP sau a unui cartuș de cerneală reîncărcat în imprimantele HP nu afectează nici garanția către client, nici vreun contract de asistență HP încheiat cu clientul. Cu toate acestea, în cazul în care defectarea sau deteriorarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuș de cerneală care nu a fost produs de HP sau a unui reîncărcat, HP va aplica tarifele standard pentru timp și materiale în momentul service-ului imprimantei ce vizează acea defecțiune sau deteriorare.
5. În cazul în care, pe parcursul perioadei de garanție aplicabile, HP este informată cu privire la un defect al vreunui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau înlocui produsul, la alegerea sa.
6. În cazul în care HP nu reușește să repare sau să înlocuiască, în funcție de caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, compania HP va rambursa prețul de achiziționare al produsului, într-un interval de timp rezonabil de la data informării acesteia cu privire la acel defect.
7. HP nu este obligată să repare, să înlocuiască sau să ramburseze produsul defect până în momentul în care clientul îl înapoiază companiei HP.
8. Orice produs înlocuit poate fi nou sau ca nou, cu condiția ca acesta să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu aceea a produsului care este înlocuit.
9. Produsele HP pot conține piese, componente sau materiale refabricate care sunt echivalente celor noi în termeni de performanță.
10. Certificatul de garanție limitată HP este valabil în toate țările în care este distribuit produsul HP aflat în garanție. Contractele pentru servicii de garanție suplimentare, cum ar fi service la fața locului, sunt disponibile la orice punct de service HP autorizat în țările în care produsul este distribuit de către HP sau de către un importator autorizat.

B. Limitele garanției

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI TERȚE PĂRȚI ÎN CALITATE DE FURNIZORI NU OFERĂ NICI O ALTĂ GARANȚIE SAU CONDIȚIE DE NICI UN FEL, FIE ACESTEA GARANȚII SAU CONDIȚII EXPLICITE SAU IMPLICITE PRIVIND VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI ADECVAREA PENTRU UN SCOP ANUME.

C. Limitele răspunderii

1. În măsura permisă de legile locale, reparațiile oferite în această declarație de garanție sunt reparațiile unice și exclusive ale clientului.
2. ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR PREZENTATE SPECIFIC ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP ȘI TERȚE PĂRȚI, ÎN CALITATE DE FURNIZORI, NU VOR FI RESPONSABIL ÎN NICI UN CAZ PENTRU PAGUBE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, SECUNDARE SAU SUBSIDIARE, INDIFERENT DACĂ ACESTEA REZULTĂ DIN CONTRACTE, DAUNE SAU ALTE TEORII LEGALE, SAU DACĂ S-AU FĂCUT ÎNȘTIINȚARI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE PAGUBE.

D. Legislația locală

1. Această declarație de garanție acordă clientului drepturi legale specifice. De asemenea, clientul poate beneficia de alte drepturi care diferă de la stat la stat în Statele Unite, de la provincie la provincie în Canada și de la țară la țară în orice altă parte a globului.
2. În măsura în care această declarație de garanție este în contradicție cu legislația locală, această declarație de garanție se va modifica pentru a fi în conformitate cu legislația locală respectivă. În condițiile unei astfel de legislații locale, anumite acte de renunțare și limite ale acestei declarații de garanție nu pot fi aplicate clientului. De exemplu, anumite state din cadrul Statelor Unite, cât și anumite guverne din exteriorul Statelor Unite (inclusiv provinciile din Canada) pot:
 - a. Împiedica limitarea drepturilor legale ale consumatorului rezultată din actele de renunțare și limitele conținute în această declarație de garanție (de exemplu, Marea Britanie);
 - b. Restrânge în orice alt mod capacitatea fabricantului de a aplica aceste acte de renunțare sau limite; sau
 - c. Acorda unele drepturi de garanție suplimentare pentru client, specifica o durată de garanție implicită la care producătorul nu poate renunța sau permite unele limitări pentru durata de garanție implicită.
3. CONDIȚIILE CUPRINSE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, EXCEPTÂND ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, RESTRÂNG SAU MODIFICĂ ȘI SUNT O COMPLETARE LA DREPTURILE LEGALE OBLIGATORII CARE SE APLICĂ VÂNZĂRII PRODUSELOR HP CĂTRE ACEȘTI CLIENȚI.

Specificații produs

Viteză de tipărire în mod FastDraft*

Text alb-negru: Maxim 18 ppm (pagini pe minut)

Viteză de tipărire a textului combinat cu imagini color: Maxim 14 ppm

*Aceste cifre sunt aproximative. Viteza exactă depinde de configurația sistemului, de software și de complexitatea documentului. Pentru a obține performanțe maxime, atunci când tipăriți text alb-negru, este recomandabil să utilizați cartușul alb-negru (număr de identificare 27). Utilizarea celorlalte cartușe de tipărire poate conduce la micșorarea vitezei de tipărire.

Consum de energie

Maxim 4 W, când este oprită

Maxim 5,25 W (în medie), când nu tipărește.

Maxim 25 W (în medie), când tipărește.

Compatibilitate software

Compatibilă Windows (98, Me, 2000 și XP)

Macintosh OS 9.1 până la 9.2.2, respectiv versiuni mai recente și OS X 10.1.5, respectiv versiuni mai recente

Specificații fizice

Dimensiunea imprimantei (atunci când tava de alimentare este coborâtă)

143,48 mm înălțime x 429,2 mm lățime x 413,67 mm profunzime (5,65 inci înălțime x 16,9 inci lățime x 16,29 inci profunzime)

Greutatea imprimantei (fără cartușele de tipărire)

2,28 kg (5,02 lb)

Mediul de funcționare

Condiții de funcționare recomandate

Temperatură: 15° până la 30°C (59° până la 86°F)

Umiditate: 20 până la 80% RH fără condens

Condiții limită de funcționare

Temperatură: 10° până la 35°C (50° până la 95°F)

Umiditate: 15 până la 80% RH fără condens

Condiții de depozitare

Temperatură: -40° până la 60°C (-40° până la 140°F)

Umiditate: 5 până la 90% RH fără condens

Cerințe pentru alimentarea cu energie electrică

Modul de alimentare	Tensiune de intrare	Frecvență de intrare
0950-4392	120 până la 127 volți, curent alternativ (VCA) ($\pm 10\%$)	60 Hz (± 3 Hz)
0950-4397	100 până la 240 VCA ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)
0950-4399	200 până la 240 VCA ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)

Cerințe de sistem

Sistem de operare	Procesor	RAM	Spațiu liber pe Hard Disk
Windows 98, Me, 2000	Pentium II sau echivalent	64 MB	100 MB
Windows XP	Pentium II sau echivalent	128 MB	100 MB
Macintosh OS 9.1 până la 9.2.2, respectiv versiuni mai recente și OS X 10.1.5, respectiv versiuni mai recente	Procesor G3 sau mai performant	128 MB	75 MB

Aliniere

Efect de oblicitate

Hârtie obișnuită: ± 0,006 mm/mm (0,006 inci/inci)

Folii transparente și plicuri HP: ± 0,012 mm/mm (0,012 inci/inci)

Capacitate tavă de alimentare

Coli de hârtie obișnuită: Maxim 100

Capacitate tavă de ieșire

Coli de hârtie obișnuită: Maxim 50

Dimensiunile suporturilor de tipărire

Notă: Pentru o listă completă a dimensiunilor suporturilor de tipărire, consultați software-ul imprimantei.

Hârtie

Letter: 216 x 279 mm (8,5 x 11 inci)

Legal: 216 x 356 mm (8,5 x 14 inci)

Executive: 184 x 267 mm (7,25 x 10,5 inci)

A4: 210 x 297 mm

A5: 148 x 210 mm

B5 JIS: 182 x 257 mm

Plicuri

Nr. 10: 105 x 241 mm (4,12 x 9,5 inci)

Invitație A2: 111 x 146 mm (4,38 x 5,75 inci)

DL: 110 x 220 mm (4,33 x 8,66 inci)

C6: 114 x 162 mm (4,49 x 6,38 inci)

Fișe și felicitări

76 x 127 mm (3 x 5 inci)

102 x 152 mm (4 x 6 inci)

127 x 203 mm (5 x 8 inci)

Cărți poștale A6: 105 x 148,5 mm

Etichete

Letter: 216 x 279 mm (8,5 x 11 inci)

A4: 210 x 297 mm

Folii transparente

Letter: 216 x 279 mm (8,5 x 11 inci)

A4: 210 x 297 mm

Hârtie foto

102 x 152 mm (4 x 6 inci)

102 x 152 mm (4 x 6 inci), cu segment detașabil

100 x 150 mm

100 x 150 mm, cu segment detașabil

127 x 178 mm (5 x 7 inci)

203 x 254 mm (8 x 10 inci)

Dimensiunile personalizate ale suporturilor de tipărire

Lățime: 77 până la 216 mm (3 până la 8,5 inci)

Lungime: 127 până la 356 mm (5 până la 14 inci)

Greutățile suporturilor de tipărire (numai pt. imprimantă)

Hârtie Letter: 65 până la 90 g/m² (16 până la 24 lb)

Hârtie Legal: 70 până la 90 g/m² (20 până la 24 lb)

Plicuri: 70 până la 90 g/m² (20 până la 24 lb)

Cărți poștale: Maxim 200 g/m² (index max. 110 lb)

Hârtie foto: Maxim 280 g/m² (75 lb)

Număr de identificare model regulator

În scopuri de identificare, produsului dvs. îi este asociat un număr de model regulator. Numărul modelului regulator pentru produsul dvs. este VCVRA-0202. Acest număr nu trebuie confundat cu numărul de marketing (HP Deskjet 3845, HP Deskjet 3848, etc.) sau numărul de produs (C9037A, C9038D, etc.).